

Le 3 novembre 2014

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

L'assemblée régulière du conseil municipal de la Municipalité de Stanbridge East s'est tenue à l'Hôtel de Ville, 12, rue Maple, Stanbridge East, Québec, le lundi 3 novembre 2014 à 19 h.

PRÉSENCES

Monsieur le maire, Greg Vaughan, et les conseillers : François Reid, Agnes Wightman, Robert Deschamps, Robert Young, Barbara Bellingham et Ron Stewart, tous formant quorum sous la présidence du maire.

Nicole Blinn, directrice générale est aussi présente.

ABSENCE

Aucune

14-11-01 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart appuyé par la conseillère Agnes Wightman, et résolu d'adopter l'ordre du jour tel qu'amendé.

14-11-02 PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée régulière, tenue le 6 octobre 2014, soit adopté.

14-11-03 PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE SPÉCIALE

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée spéciale, tenue le 20 octobre 2014, soit adopté.

PRÉSENTATION NUVAC

Présentation par Jean-François Arès, directeur des ventes, NUVAC

14-11-04 PROJET D'AMÉNAGEMENT POUR LA BIODIVERSITÉ EN MILIEU AGRICOLE RIVERAIN LONGEANT LE COURS D'EAU NORTH BRANCH BROOK

CONSIDÉRANT QUE le Dura-Club en collaboration avec les Jardins D'Arlington a déposé une demande d'aide financière pour la réalisation d'un projet auprès de la Fondation de la Faune du Québec ;

CONSIDÉRANT QUE le projet est précurseur et que son exemple pourrait inspirer d'autres propriétaires le long des cours d'eau à réaliser des aménagements similaires;

CONSIDÉRANT QUE le projet sera réalisé avec la collaboration du MAPAQ, de l'Organisme du Bassin Versant de la Baie Missisquoi et de la Fiducie du Mont-Pinnacle ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Reid appuyé par le conseiller Ron Stewart et résolu;

- Que la municipalité de Stanbridge East appuie le projet d'aménagement riverain à la condition que celui-ci soit conforme à toute loi ou règlement en vigueur.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune

14-11-05

COMPTES À PAYER

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu que les comptes *extraordinaires et les comptes réguliers qui suivent soient payés :

SALAIRES PAYÉS EN NOVEMBRE 2014

Total des salaires : \$ 9 572.04

CHÈQUE FOURNISSEUR NO

1099	Nicole Blinn	Petite caisse	181.16
1100*	Acklands Grainger	Test air packs	1 592.47
1101*	Aréo-Feu	Service Incendie	493.89
1102	Axion		197.02
1103	Peter Beaucage	Gazons / patinoire	891.67
1104*	Bel-O Transports Inc.	Eau potable/ rue River	1 413.52
1105	Bell		419.14
1106	Bell mobility		23.92
1107	CDS	Papier	94.22
1108	CIBC Visa		22.93
1109	Dépanneur Bedford	Diesel / S.I.	136.86
1110	Dépanneur Stanbridge East		28.13
1111	Équipement Inotrac Inc.		578.99
1112*	Excavation Giroux Inc.	Nivelage & rue Kemp	31 817.93
1113	Express Mag	Biblio	83.93
1114	FM Formules Municipales	Permis	217.25
1115	Fédération Québécoise / Mun.		79.08
1116*	Luke Girard	Arbres ch. Nichols	229.95
1117	Hydro – Québec		53.21
1118	Industries Pépin Ltée	Peinture antirouille	76.78
1119	Info – Page		191.78
1120*	Jacques Thibault	Tests / pompes / S.I.	569.13
1121	Librairie Moderne	Biblio	554.41
1122	Motosport G.L.		40.99
1123	Nutri – Vert	Semence-Usine	112.75
1124	P.A. Le Riverain-Bedford	Charrue	124.75
1125	Postes Canada	Média- poste	261.00
1126	Premier Tech Aqua		1 135.38
1127	Chauffage P. Gosselin Inc.		3 057.90
1128	Rainville Automobile	Batterie / Inter 2002	325.57
1129	R.I.E.D.S.B.M.		2 859.69
1130	Rona Inc.	Patinoire	290.52
1131	Récupération 2000		4 803.49
1132*	Seney Électrique Inc.	Poteau / terrain balle	303.55
1133*	Service sanitaire G. Campbell	Vidanges 7 x fosses	1 239.43
1134*	Soudures Robert Brault Inc.	Vanne murale/Barrage	8 193.34
1135	Vikanne / La Source	Étui cellulaire	34.48

CHÈQUE FOURNISSEUR NO

1136	Telus Mobilité		177.60
1137	Toilette Portatives Sanibert		275.94
1138*	Univar	Pass-10	1 211.51
1139	Ville de Cowansville	Frais adm.	11.32
1140*	Butler Elementary School	Don-rés #14-11-07	50.00
1141	Postes Canada	Timbres	293.19
1142*	Ministre du Revenu du Qc	Taxes- vente terrain	12 451.49
1143*	Fondation au Diapason	8 x poinsettias	120.00

ASSOCIATION DES LOISIRS – DEMANDE DU BUDGET 2015

L'Association des Loisirs a déposé leur budget et demande le même montant (13 000\$) que l'année dernière.

BIBLIOTHÈQUE DENISE-LAROCQUE-DUHAMEL - DEMANDE DU BUDGET 2015

M Laurian Bouchard a déposé le rapport des activités et la demande pour le budget 2015. (12 300\$)

SERVICE DES INCENDIES – DEMANDE DU BUDGET 2015

M Darcy Vaughan a déposé la demande du budget 2015 pour le Service des Incendies.

14-11-06

DEMANDE QUE LE TERRITOIRE DE LA MRC BROME-MISSISQUOI JOIGNE LA RÉGION SOCIO-SANITAIRE DE L'ESTRIE

CONSIDÉRANT que le projet de loi 10 - Loi modifiant l'organisation et la gouvernance du réseau de la santé et des services sociaux notamment par l'abolition des agences régionales, vise, notamment, la fusion du Centre de santé et de services sociaux la Pommeraie aux autres établissements de la région socio-sanitaire de la Montérégie pour créer le Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie;

CONSIDÉRANT que le CSSS La Pommeraie et, en particulier, l'hôpital Brome-Missisquoi Perkins ont une notoriété d'excellence à l'échelle canadienne;

CONSIDÉRANT que le CSSS La Pommeraie a développé des relations étroites de collaboration avec la communauté

CONSIDÉRANT que l'hôpital Brome-Missisquoi Perkins dessert une population anglophone importante s'étendant vers l'est et le nord-est bien au-delà des limites de la MRC Brome-Missisquoi et que l'attachement profond des anglophones à leur hôpital se traduit par une implication exceptionnelle dans le soutien bénévole et dans les contributions financières importantes à la Fondation BMP;

CONSIDÉRANT que la clientèle du CSSS La Pommeraie est déjà desservie pour plusieurs services par le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke;

CONSIDÉRANT que la MRC Brome-Missisquoi a beaucoup d'affinités avec l'Estrie et est déjà desservie par certains services de cette région (Tourisme, Sécurité publique, Éducation (volet anglophone));

EN CONSÉQUENCE, Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham, et résolu ;

- Que la Municipalité de Stanbridge East demande au Ministre de la Santé et des Services sociaux, Monsieur Gaétan Barrette, que l'ensemble du territoire de la MRC Brome-Missisquoi soit desservi par le « Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Estrie - Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke ».
- Que la présente soit acheminée également à Monsieur Pierre Paradis, Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Ministre responsable de la région de l'Estrie et député de Brome-Missisquoi et à Monsieur Michel Lafrance, président de conseil d'administration du CSSS La Pommeraie.

14-11-07

DON-ÉCOLE PRIMAIRE BUTLER

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Robert Young et résolu d'accorder un montant de 50\$ au brunch annuel de l'école Butler.

PARTICIPATION FINANCIÈRE SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DE MISSISQUOI

La municipalité ne souhaite pas contribuer.

COMMANDITE GALA AGRISTAR 2015

La municipalité ne souhaite pas participer.

14-11-08

PACTE RURAL 2015 – 125^e ANNIVERSAIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE STANBRIDGE EAST

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu :

- que la Municipalité de Stanbridge East fasse une demande d'aide financière au programme Pacte Rural de Brome-Missisquoi 2015 pour le 125^e anniversaire de la municipalité;
- que la Municipalité de Stanbridge East fasse une contribution monétaire au montant de 25% du projet (approx. 5 149\$);
- que la directrice générale, madame Nicole Blinn, et le maire, monsieur Greg Vaughan, soient autorisés à signer, pour et au nom de la municipalité la Demande d'aide financière Pacte Rural de Brome-Missisquoi 2015.

14-11-09

MUSÉE MISSISQUOI-APPUI FINANCIÈRE DANS LE CADRE DU PACTE RURAL 2015

***Le conseiller François Reid déclare son intérêt personnel et se retire de la discussion et le vote de ce point.**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham et résolu à l'unanimité;

- que la Municipalité de Stanbridge East appuie la demande de la Société d'Histoire de Missisquoi au pacte rural de Brome-Missisquoi 2015 pour le projet « Accessibilité des archives et contrôle de l'environnement » ;

- que la Municipalité de Stanbridge East contribuera un montant de 2 556\$ conditionnellement à l'acceptation de la demande d'aide financière auprès de pacte rural 2015 et à sa réalisation.

ABSTENTION : Le conseiller François Reid

14-11-10 **COLLABORATION AU PROJET AÎNÉS EXPLORATEURS-RÉGION DE BEDFORD**

CONSIDÉRANT QUE le projet déposé par Mme Bogosta, Coordinatrice loisirs, culture et vie communautaire pour le centre de loisirs St-Damien, s'arrime avec les activités proposées dans le plan d'action de la municipalité et répond à un besoin exprimé par les personnes âgées;

EN CONSÉQUENCE, Il est proposé par la conseillère Agnes Wightman, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham, et résolu ;

- que la municipalité de Stanbridge East participe au projet aînés explorateurs- région de Bedford sous la forme d'une contribution de 250\$, le prêt de locaux aux besoins et la collaboration du personnel, conditionnellement à l'acceptation de la demande d'aide financière auprès de la CRÉ Montérégie Est et à sa réalisation.

14-11-11 **INITIATIVE D'INVESTISSEMENT LOCAL – RÉNOVATION DU CENTRE COMMUNAUTAIRE**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Ron Stewart et résolu que la Municipalité de Stanbridge East acquitte sa part des coûts admissibles au projet, soit 7 016\$. (Suivi Budget 2015)

RÉSULTATS DE CLASSIFICATION DES FLEURONS DU QUÉBEC

La directrice générale a annoncé le résultat de la classification de la municipalité pour l'édition 2014 des Fleurons du Québec. La municipalité de Stanbridge East s'est mérité la mention « 3 Fleurons ».

14-11-12 **APPEL D'OFFRE # 14-005 AGRANDISSEMENT CASERNE**

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Stanbridge East a fait un appel d'offres par invitation à deux entrepreneurs (Entretien M. Bonneau et Les constructions Francalex inc.) à soumettre des offres pour des travaux d'agrandissement de la caserne des pompiers;

CONSIDÉRANT QU' un seul entrepreneur a fourni la soumission suivante :

- Les constructions Francalex inc. 68 841.28\$ (incluant les taxes)

ATTENDU QUE la soumission faite par Les constructions Francalex inc. correspond en tous points aux exigences d'appel d'offres;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu à l'unanimité d'accepter la soumission conforme, faite par Francalex inc. au montant de 68 841.28\$ (incluant les taxes) pour l'agrandissement de la caserne.

14-11-13

TRAVAUX SUPPLÉMENTAIRE CHEMIN GAGE

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu d'accepter la proposition de Dominic Laroche, Ing.jr. DJL inc. datée du 23 octobre 2014 pour une somme de 3 068 \$ (plus taxes), pour des travaux supplémentaires sur le chemin Gage.

14-11-14

CONTRAT ENLÈVEMENT DE LA NEIGE – PETER BEAUCAGE

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par la conseillère Agnes Wightman et résolu d'engager M Peter Beaucage pour effectuer l'enlèvement de la neige pour la saison 2014-2015, comme suit :

- Devant la Caserne des pompiers et le stationnement	18.22\$
- L'entrée du 12 Maple	4.83\$
- Le parc de stationnement du 12 Maple	24.26\$
- Le trottoir devant le bureau de poste	13.34\$
- Autour de l'Église Unie, incluant le parc de stationnement et le raccourci à la Salle Mémorial	33.97\$
- Les trottoirs du #6 chemin Caleb-Tree à l'intersection de la Rue River, de #1 à #53 rue River, et les rue Maple Saxe-Cornell et Academy	96.60\$
- Autour de la borne sèche (« Baker's Pond »)	15.75\$
- Sorties d'urgence – 12 Maple	5.25\$
- Autour de la borne sèche (20 rue Michel)	15.75\$
- Autour de la borne sèche (Magasin Hodge)	15.75\$

RÉUNION PRÉPARATION DU BUDGET 2015

Réunion du conseil le 17 novembre à 18h00 pour faire la préparation du budget 2015.

ADOPTION DU BUDGET 2015

Lundi le 15 décembre 2014.

14-11-15

BALLON ET MANOMÈTRE PONCEAU USINE

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps et résolu d'acheter un ballon 12 "x 24" (1 075\$) et manomètre (100\$) pour le ponceau à l'usine.

LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 21 h 10.

Nicole Blinn, Directrice générale

Greg Vaughan, Maire